

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 54 (1966)

**Heft:** 61

  

**Rubrik:** Chez nous et à l'étranger

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Des institutions utiles

(Suite de la page 1)

Des garanties partielles (co-caution, titres, polices d'assurance sur la vie, hypothèques, etc.) sont désirables pour les cautionnements jusqu'à 12 000 fr. Au-delà, elles sont prescrites par les statuts.

**Remboursement.** Selon entente. Durée maximum dix ans pour les cautionnements jusqu'à 12 000 fr. Pour les cautionnements d'un montant supérieur (jusqu'à 20 000 fr.), quinze ans.

**Frais.** Finance d'inscription : 20 fr. pour les montants jusqu'à 5000 fr. 30 fr. pour les montants supérieurs.

Intérêts selon condition du moment.

1/2 % sur le crédit encore ouvert au 31 décembre.

**Rapports réguliers** sur la marche de l'affaire exigés.

Les demandes de prêts destinés à des buts personnels, dettes privées, achat de mobilier privé, financement de constructions privées, ne peuvent pas être prises en considération.

### Renseignements pour la Suisse romande

**Genève :** Mme Alice Rouillet-Piccard, avocate, 2, place Longemalle, 1204 Genève.

**Lausanne :** Mlle Linette Comte, docteur en droit, avocate, 11, rue Beau-Séjour, 1000 Lausanne.

**Montreux :** Mme Béatrice Guhl-Vock, 41, avenue Belmont, 1820 Montreux.

## Le Service social de justice

Cette fondation lausannoise est un service privé qui accomplit un travail immense aussi bien que remarquable avec des frais généraux réduits au maximum. Elle ne reçoit, en effet, que 4500 fr. d'allocation de l'Etat et si sa situation financière est saine, c'est grâce au dévouement et au désintéressement de ses

collaborateurs, ainsi qu'à la générosité de ses amis. Le nombre de femmes qui lui doivent l'équilibre et le bonheur retrouvés ne se compte plus et nous ne pouvons mieux faire, pour donner une idée complète de son champ d'activité que de reproduire le tableau ci-dessous :

### RELATIONS SUIVIES AVEC

|  |  |  |   |  |   |  |
|--|--|--|---|--|---|--|
| 1<br>Le S.S.J. suit les femmes en instance ou menacées de divorce.               | <b>Tribunal civil</b>                    | Surveillances (confiées par le Tribunal) d'enfants de parents divorcés. Enquêtes et expertises. Prévention du divorce. | <b>Tribunal pénal</b>                       | Plaintes en violation d'obligation d'entretien.  | <b>Offices d'assistance</b>                                 | Demandes de secours pour femmes et enfants abandonnés. |
|  | <b>Œuvres de protection de l'enfance</b> | Placements d'enfants qui perdent leur foyer, enquêtes diverses.  | <b>Polyclinique et médecins psychiatres</b> | Consultation médico-sociale de Pro Familla   | Troubles nerveux chez les femmes et les enfants sans foyer. |  |
| 2<br>Le S.S.J. suit les mères d'enfants illégitimes avant et après la naissance. | <b>Consultation de la Maternité</b>      | Signale au S.S.J. les mères ou futures mères sans soutien.   | <b>Justice de paix</b>                      | Déclaration de grossesse, recherches en paternité. Instauration de curatelles et tutelles confiées au S.S.J.   |   |  |
|  | <b>Tribunal civil</b>                    | Procès de recherche en paternité.  | <b>Tribunal pénal</b>                       | Plaintes en violation d'obligation d'entretien.  |   |  |
| 3<br>Le S.S.J. dirige un bureau d'adoption.                                      | <b>Bureaux des tuteurs généraux</b>      | Signalent au S.S.J. les candidats à l'adoption.  | <b>Œuvres de protection de l'enfance</b>    | Signalent au S.S.J. candidats à l'adoption et parents qui désirent adopter.  |   |  |
|  | <b>Bureaux d'adoption suisses</b>        | Relations fréquentes. Le S.S.J. est membre de l'Association suisse des tuteurs.  | <b>Bureaux d'adoption étrangers</b>         | Relations créées par la section suisse du Service social international, dont nous sommes membres. Cycles d'études sur l'adoption entre pays et sur l'adoption en Suisse. |   |  |

Ajoutons au sujet de la **récupération des pensions alimentaires**, qu'en 1964, la somme de 19 934 fr. a été récupérée. Il faut cependant bien préciser que des démarches ne peuvent être entreprises que si le mari habite Lausanne ou, au moins, le canton de Vaud, les autres cantons n'ayant pas de service similaire.

Signalons, pour terminer, que — toujours en 1964 — vingt enfants (11 garçons et 9 filles) ont été placés en vue d'adoption et que bon nombre d'adoptions sont devenues léga-

les ou vont prochainement le devenir. Tous ces enfants, sauf quatre, ont été placés au cours de leur première année et le plus souvent avant le sixième mois. Ces deux services, adoption et récupération des pensions sont étroitement liés car lorsqu'une femme est à peu près certaine de toucher une pension régulière, elle se séparera moins facilement de son enfant que si elle sait d'avance que tous les frais seront à sa seule charge.

**Heures de réception :** avenue de Rumine 2, chaque jour, entre 8 h. 30 et 11 h.

## Fonds de bourses et d'entraide féminine

Ce fonds est destiné à **faciliter la formation professionnelle**, apprentissage, perfectionnement, nouvelle orientation, réadaptation. Il ne s'agit donc pas d'entraide dans le sens de subside octroyé en cas de besoin.

### Qui peut bénéficier de cette aide ?

Les femmes âgées de 25 à 60 ans. Il faut être domiciliée en Suisse depuis au moins dix ans.

Selon les statuts, les femmes divorcées et les veuves passent avant les femmes mariées et les célibataires, vu qu'elles ont tout spécialement besoin d'encouragement et de secours. Cependant, dans la pratique, il arrive, certaines années, que les bénéficiaires sont en majorité des célibataires. Cela dépend des demandes effectuées.

### Exercice 1964

**Ont bénéficié de l'aide du fonds de bourse :**

- 19 célibataires
- 7 femmes mariées
- 3 divorcées
- 1 veuve

### Répartition selon la profession :

- 7 dans les professions pédagogiques
- 6 dans les professions paramédicales
- 5 dans les professions sociales
- 5 dans les professions commerciales

- 3 dans les arts et métiers
- 2 étudiantes d'université
- 1 bibliothécaire

Signalons à titre d'exemples précis que :

Une pédicure, revenue à sa profession après une interruption prolongée, a pu se familiariser avec les connaissances professionnelles exigées aujourd'hui.

Deux assistantes sociales se sont perfectionnées à l'étranger.

Cinq femmes ont suivi des cours pour employés de commerce.

### Démarches à accomplir

S'adresser, pour la Suisse romande, à Mlle L.-E. Dougoud, à **Fribourg** ; Mlle R.-M. Girard, directrice de l'Ecole professionnelle, à **Neuchâtel** ; Mlle M.-R. Manasséwitsch, docteur en droit, à **Genève** ; Mlle G. Hungerbühler, conseillère de la profession, à **Genève**.

**Secrétariat** de la fondation : Mlle M. Kunz, Hegisbachstrasse 142, 8032 Zurich.

Les personnes qui s'adresseront à l'une ou l'autre de ces adresses recevront un questionnaire de demande de bourse, concernant leur formation professionnelle, leurs activités, la formation ou le perfectionnement envisagé, les dépenses que cela entraînera, etc.

## Une femme pourrait-elle devenir premier ministre en Grande-Bretagne?

C'est la question que se pose le correspondant particulier, à Londres, de la « Feuille d'avis de Lausanne. Après un commentaire sur l'élection de Mme Indira Gandhi comme premier ministre de l'Inde, il écrit :

### De la théorie à la réalité

Inévitablement, la question s'est posée ici : une femme pourrait-elle devenir premier ministre en Grande-Bretagne, pays de démocratie et de liberté ? La réponse a été unanime : en théorie, oui, en réalité, non, du moins pas dans un avenir prévisible. Cela peut paraître étrange car, en somme, les femmes ont le droit de vote comme les hommes à partir de l'âge de 21 ans.

Sur un total d'environ 37 millions d'électeurs, plus de 19 millions sont des femmes. Celles-ci sont en majorité dans presque toutes les circonscriptions et cependant, à la Chambre des communes, qui compte 630 membres, il n'y a que 28 femmes députés, vingt fois moins que d'hommes. Pourquoi ne sont-elles pas plus nombreuses à la Chambre et pourquoi y a-t-il si peu de femmes candidates aux élections législatives alors qu'elles pourraient, si elles le voulaient, recueillir autant de suffrages que les candidats masculins ?

On est d'autant mieux fondé à se le demander que les femmes britanniques accèdent

maintenant à la Chambre des lords, au barreau, à la magistrature, qu'elles envahissent toutes les professions libérales, qu'elles s'imposent dans le monde des arts et qu'elles occupent de plus en plus de postes dirigeants dans les services administratifs publics et dans les affaires.

La raison n'en est certainement pas qu'elles se sentent inférieures aux hommes dans la sphère politique pratique. Il est vrai qu'on n'a jamais vu de femme chancelier de l'Echiquier, secrétaire d'Etat au Foreign Office ou président du Board of Trade, mais dans l'équipe travailliste actuellement au pouvoir, il y a cinq femmes ministres dont une est membre du cabinet.

### Il ne tiendrait qu'à elles, et pourtant

L'accroissement des effectifs féminins aux Communes serait une bonne chose des points de vue économique et social. Il ne tiendrait qu'aux femmes de l'assurer et, à cause de la part active qu'elles prennent aux campagnes électorales et à tous les mouvements politiques, on s'imaginait qu'elles auraient à cœur de se hisser aux leviers de commande à Westminster.

Tel n'est pas le cas. Aux élections, non seulement elles posent de moins en moins leur candidature, elles votent généralement pour des hommes plutôt que pour des postulants de leur propre sexe. Elles expriment ouvertement et souvent avec force leurs opinions politiques, mais la pratique parlementaire, sauf à la Chambre des lords, ne les attire pas. Elles laissent volontiers la place aux hommes.

Il en sera ainsi tant qu'elles n'auront pas changé de mentalité à cet égard. Cela viendra un jour, peut-être, mais ce jour, en Grande-Bretagne, paraît encore très lointain.

J. Mennessier

## Comment signer la Convention des droits de l'homme

Le conseiller national M. Eggenberger, président du groupe social démocrate, a présenté une motion invitant le Conseil fédéral à soumettre aux Chambres un rapport qui indique quels préalables juridiques seraient nécessaires pour permettre à la Suisse de signer la Convention des droits de l'homme.

Cette motion est signée par tous les présidents des groupes.

## Assurance-maladie

Dès le 1er janvier 1966, les membres des caisses-maladie reconnues bénéficieront des prestations de la nouvelle loi sur l'assurance-maladie (LAMA).

### Changements essentiels pour les femmes

★ Les caisses sont obligées d'admettre les personnes malades ou invalides. Elles ne peuvent plus les refuser pour raison de santé ou à cause d'une grossesse.

★ Sont toujours exclues de l'assurance, les maladies dont un candidat est atteint lors de son adhésion. Mais ces réserves sont limitées à cinq ans, avec effet rétroactif.

★ Les prestations en cas de maternité ont été améliorées et prévoient une contribution au frais de soins et de traitement du nouveau-né séjournant dans un établissement hospitalier.

★ L'assuré est libre de choisir l'établissement hospitalier où il veut être traité, en fixant les conditions auxquelles les caisses devront le rembourser.

Haute-Couture Mesure

Prêt à porter

**Ida-Laurence**

10, rue du Vieux-Collège - Genève - Tél. 25 00 85

Bijoux-fantaisie de Paris

## FRAISSE & C<sup>e</sup>

TEINTURIERS

GENÈVE

Magasins :  
Terreaux-du-Temple 20 Tél. 32 47 35  
Rue Micheli-du-Crest 2 Tél. 24 17 39  
Boulevard Helvétique 21 Tél. 36 77 44

Magasin et usine :  
Rue de Saint-Jean 53 Tél. 32 89 58

TEINTURE ET NETTOYAGE

Pour vos tricotés, toujours les

## Laines Duruz

Le plus grand choix de la Suisse romande

Une qualité...



...qui court les rues!

4, rue du Rhône - Genève

Tissage de toiles de  
**Langenthal SA**

24, CONFÉDÉRATION - TÉL. 25 49 70

Maison spéciale pour linges de maison  
Nappes à thé  
Mouchoirs pour dames et messieurs